

**Dodatek č. 1**  
**k obchodní smlouvě ze dne 8.10.2009**

**Městská část Praha 12**,  
se sídlem **Písková 830/25**, PSČ **143 12**, IČ: **00231151**,  
zastoupená panem Petrem Hánou - starostou  
(dále jen „**Odběratel**“)

a

**Edenred CZ, s.r.o.**, se sídlem Praha 1, Na Poříčí 1076/5, PSČ 110 00, IČ: 247 45 391, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C., vložka 170804, jednající Jean Paul Marie Berthierem, jednatelem (jako „**Dodavatel**“)

společně dále jen „**Strany**“ nebo „**Smluvní strany**“

I.

Odběratel a právní předchůdce Dodavatele, společnost Accor Services CZ s.r.o., se sídlem Praha 1, Na Poříčí 1076/5, PSČ 110 00, IČ: 49711962, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C., vložka 23068 („**právní předchůdce Dodavatele**“), uzavřeli dne 8.10.2009 obchodní smlouvu („**obchodní smlouva**“), na základě níž se Dodavatel zavázal zabezpečit závodní stravování pro zaměstnance odběratele ve vybraných provozovnách a prodávat proti zfalšování zabezpečené poukázky na stravování v provozovnách označených logem TR – Ticket Restaurant.

II.

S účinností ke dni 1.11.2010, právní předchůdce Dodavatele splynul fúzí s Dodavatelem, společností Edenred CZ, s.r.o.. Přesto, že shora uvedeným dnem ze zákona přecházejí veškerá práva a povinnosti ze smluvních vztahů, včetně těch, která vyplývají z obchodní smlouvy na Dodavatele, strany si přejí výslovně tuto skutečnost stanovit formou tohoto Dodatku č. 1. Smluvní strany tedy souhlasně potvrzují, že Odběratel a Dodavatel jsou smluvními stranami obchodní smlouvy, a to s účinností k datu 1.11.2010.

III.

Ostatní ustanovení obchodní smlouvy zůstávají nedotčena.

Veškeré pojmy a definice použité v Dodatku č. 1 mají stejný význam jako v obchodní smlouvě.

Dodatek č. 1 se řídí právními předpisy České Republiky a nabývá účinnosti dnem podpisu oběma Stranami.

V Praze dne **19. 11. 2010** 2010

Za Městskou část Praha 12



Petr Hána  
starosta

Za Edenred CZ, s.r.o.



Jean Paul Marie Berthier  
jednatel



**Městská část Praha 12**  
**Doložka**

dle § 43 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze

Osvědčuji, že tato listina byla

- zveřejněna na úřední desce Úřadu městské části
- schválena usnesením rady/zastupitelstva č. 127.08.10
- byl udělen souhlas usnesením rady/zastupitelstva č. ....

V Praze dne 18. 11. 2010

  
pověřený člen zastupitelstva

V Praze dne 18. 11. 2010

  
pověřený člen zastupitelstva

